APPENDIX 1
Archaic Words and the Authorized Version

The following is a list of all the words discussed or referenced in this book. Words in bold print appear as headwords.

abase, abasing, abased, abated, abjects, abode, acceptation, adamant, adjure, adjured, admiration, ado, adventure, advertise, advisement, affect, affected, affecteth, affinity, affording, affright, affrighted, afoot, afore, aforehand, aforetime, against, agone, ague, albeit, allow, allowed, alloweth, all to, alms, almsdeeds, alway, ambassage, ambushment, amerce, amiable, amiss, anathema, ancient, ancients, angle, anise, anon, apace, apothecary, apparel, apparelled, appertain, appertained, appertaineth, aright, armholes, art, artificer, artificers, artillery, assay, assayed, assaying, assent, assented, asswage, asswaged, astonied, asunder, attent, augment, austere, averse, avouched, away with, axletrees

backbiters, backbiteth, backbiting, backbitings, badness, bake-meats, banqueting, banquetings, barbarian, barbarians, barbarous, barked, bastard, bastards, battlement, battlements, beckoned, beckoning, bedstead, beees, beforesome, beget, begettest, begetteth, begotten, beggarly, beguile, beguiled, beguiling, belied, bemoan, bemoaned, bemoaning, beseech, beseeching, besom, bestead, bestir, bethink, betimes, bettered, betwixt, bewail, bewailed, bewaileth, bewitched, bewray, bewrayeth, bier, bishoprick, bittern, blackish, blains, blast, blasted, blasting, blaze, blueness, bolled, bolster, bondman, bondmen, bondmaid, bondmaids, bondservant, bondservice, bondwoman, bondwomen, bosses, botch, bowels, bravery, bray, brayed, breeches, brickklin, brigandine, brigandines, brimstone, broided, broidered, bruist, brutish, buckler, bucklers, buffet, buffeted, bulrush, bulrushes, bunches, butlership, by and by
calve, calved, calveth, canker, cankered, cankerworm, carbuncle, carbuncles, care, cared, careful, carefully, carefulness, caring, careless, carelessly, cares, carest, careth, carnal, carnally, carriage, carriages, caul, celestial, chambering, chamois, champaign, chapiter, chapiters, chapmen, charger, chargers, charitably, charity, check, chide, chiding, chode, choler, churl, churlish, cieled, circumspect, circumspectly, clave, cleave, cleaved, cleaveth, cleft, clefts, elemency, clift, clifts, clouts, clouted, cloven, clovenfooted, coast, coasts, cockatrice, cockatrices, cockle, coffer, coggations, college, collops, comeliness, comely, commodious, communicate, communicated, communication, communications, companied, compass, compassed, compasssest, compasseth, compassing, concision, concord, concourse, concupiscence, coney, confection, confections, conies, confederacy, confederate, constrain, constrained, constraineth, constraint, contemn, contemned, contemneth, contrariwise, conversation, convince, convinced, convinceth, cormorant, corn, cornfloor, cornet, cornets, cotes, couch, couched, couceth, couching, couchingplace, coulter, coulters, countervail, covert, cracknels, crib, crissing pins, cruse, cumbered, cumbereth, cumbrance, cuious
dainties, dainty, dale, dam, damnation, damned, damsel, damsels, darkly, darling, daub, daubed, daubing, daysman, dayspring, deal, dearth, debase, decay, decayed, decayeth, deceivableness, deck, decked, deckedst, decketh, decline, declined, declineth, delectable, delightsome, deputed, deride, derided, derision, describe, described, describeth, description, descry, despite, despiteful, device, devices, devotions, diddest, didst, dignities, disallow, disallowed, disannul, disannulled, disannulleth, disannulling, discomfited, discomfiture, discover, discovered, discovereth, discovering, dispensation, disposition, dispositions, disquiet, disquieted, disquietness, dissembled, dissemblers, disembled, dissimulation, distil, divers, divorcement, doctor, doctors, doest, doeth, doleful, dost, dote, dotted, doth, doting, downsitting, drams, draught, dromedary, dromedaries, dryshod, duke, dukes, dulcimer, dung, dunghill, dunghills, dureth, durst
ear, eared, earing, earnest, effect, effected, effectual, effectually, effeminate, emboldened, emboldeneth, emerods, eminent, emulation, emulations, endamage, endued, engines, engrafted, enjoin, enjoined, enlargement, ensample, ensamples, ensign, ensigns,
ensue, enterprise, entreat, entreated, entreateth, entreaty, environ, epistle, epistles, ere, eschew, eschewed, escheweth, espousals, espoused, esp, espied, estate, even, eveningtide, eventide, evermore, evilfavouredness, exactors, exchangers, execration, experiment, eyeservice

fain, fairs, fallowdeer, familiar, familiars, fan, fanners, farthing, farthings, fat, fattleshed, fatling, fatlings, fats, feebleminded, feign, feigned, feignedly, feignest, felloes, fenced, fens, fetch, fetch a compass, fetched, fetched a compass, fetcheth, fetcht, fillet, filleted, fillets, fine, finer, fining, firkins, firmament, firstbegotten, firstling, firstlings, fitches, flag, flags, flagon, flagons, flanks, flay, flayed, fleshhook, fleshhooks, flood, flowers, flux, footmen, for, forasmuch, forsomuch, forbare, forbearance, forbearing, forborn, forecast, forepart, foreship, forswear, forthwith, forward, forwardness, fourscore, foursquare, fowl, fowler, fowls, fray, frontlets, froward, frowardly, frowardness, fuller, furbish, furbished, furlongs, furniture

gaddest, gainsay, gainsayers, gainsaying, gainsayings, gall, gallant, garner, garners, garnish, garnished, gave place, gay, gazingstock, gender, gendered, gendereth, generally, ghost, gier eagle, gin, gins, girdle, girdles, give place, glass, glasses, glede, glistering, godhead, God speed, God-ward, goodly, goodman, good speed, go to, governor, grave, graved, graveth, graving, gravings, gravity, greaves, greyhound, grisled, gross, guile

habergeon, habergeons, haft, hale, haling, hallow, hallowed, halt, halted, halteth, halting, handmaid, handmaiden, handmaidens, handmaids, handstaves, hap, haply, hard, hardly, hardness, harness, harnessed, harrow, harrows, hart, harts, hast, hath, haunt, heady, heath, heathen, helm, helve, hemlock, hence, henceforth, henceforward, herein, hereof, heretofore, herunto, herewith, heresies, heresy, heretick, highminded, hind, hinder, hindermost, hindmost, hinds, hire, his, hither, hitherto, hoar, hoarfrost, hoary, hoised, hold, holds, holden, holpen, horseleach, hosen, hough, houghed, howbeit, howsoever, hungerbitten, hungered, hunghed, husbandry, husbandman, husbandmen

ignominy, imagery, immutable, impenitent, imperious, implacable, implead, importunity, impotent, impudent, impute,
puted, imputeth, imputing, incontinent, incontinency, inditing, infamy, infidel, infolding, injurious, inhorn, inquisition, inasmuch, insomuch, instant, instantly, intelligence, intermeddle, intermeddlest, intreat, intreated, intreaties, intreaty, inward, isle, isles, issue, issues

jangling, jeopardy, jeoparded, joinings, joy, joyed, joying, jot

kerchiefs, kernels, kine, knop, knops, know

lade, laded, laden, ladeth, lading, lance, lancets, lapwing, lasciviousness, latchet, laud, laver, layers, leanfleshed, leasing, lees, let, letteth, licence, lien, light, lighted, lighteth, lighting, lightly, lightness, lign aloes, ligure, liking, listed, listeth, litters, lively, loaden, lookingglasses, lordly, lowring, lucre, lunatick, lusty

magnifical, maid, maiden, maidens, maids, mail, maintenance, malefactor, malefactors, malignity, mammon, mantle, mantles, maranatha, marishes, matrix, matter, mattock, mattocks, maul, maw, mean, meat, meats, meet, mess, messes, mete, meted, meteyard, milch, mill, mills, minish, mite, mites, mitre, mollified, morrow, mortify, mote, motions, mufflers, munition, munitions, murrain

napkin, nativity, naturally, naught, naughtiness, naughty, naves, nay, necromancer, needlework, neesings, nephew, nephews, nether, nethermost, nigh, nitre, noised, noisome, noontide, nought, nurture

obeisance, oblation, oblations, occupy, occupied, occupiers, occupieth, occurrent, odd, odious, offend, offended, offscouring, oft, oftener, oftentimes, oftimes, oiled, omnipotent, operation, operations, or ever, oracle, oracles, oration, ospray, ossifrage, ouches, outgoings, outlandish, outmost, outwent, over against, overcharge, overcharged, overdrive, overlived, overmuch, overpass, overpast, overplus, overran, overrunning, overspread, overspreading

dormerworm, palsy, palsies, pangs, paps, paramours, passion, pate, patrimony, peculiar, peeled, pence, penny, pennyworth, penury, peradventure, perdition, perfect, perfected, perfecting, perfection, perfectly, perfectionness, pernicious, phylacteries, pilled,
pipe, piped, pipers, pipes, plaiting, platted, plowshares, poll, polled, polls, pommels, port, post, potantate, potsherds, potsherds, pottage, pound, pounds, prating, presbytery, presently, pressfat, prevent, prevented, preventest, pricks, principalities, principality, privy, privily, progenitors, prognosticators, proper, propitiation, provender, psalteries, psaltery, publican, publicans, pulse, purely, purloining, putrifying, pygarg

quarter, quarters, quaternions, quick, quicken, quickened, quickeneth, quickening, quit

rail, railed, railer, railing, railings, raiment, rampart, range, ranging, ranges, rank, ravening, ravenous, ravin, rear, reason, record, recorded, recorder, records, redound, rehearse, rehearsed, reins, remission, remit, remitted, rend, rending, rent, rentest, reproube, reproubes, requite, requited, requiting, rereward, respite, revellings, rid, riddance, rifled, right, ringstraked, riot, riotous, rising, road, roe, roebuck, roes, roller, room, rude, rudiments, rush, rushes

sackbut, sacrilege, satiate, satiated, save, scall, scrobbled, scrip, seatward, seemly, seethe, seething, selfsame, selvedge, sepulchre, sepulchres, servile, servitor, settle, sever, several, severally, severed, shambles, shamefacedness, share, shepcote, shepcotes, shed, sherds, shivers, shod, shoelatchet, silverlings, single, singleness, singular, sithe, situate, situation, sixscore, skill, sleight, slime, slimepits, slothful, slothfulness, sluices, smith, snuffed, snuffeth, sod, sodden, soever, solace, soothsayer, soothsayers, sop, sore, sorely, sorer, sottish, speed, spoil, spoiled, spoiler, spoilers, spoilest, spoileth, spoiling, stanchet, stay, stayed, stayeth, stomacher, strait, straits, straiten, straitened, straiteneth, straitest, straitly, straitness, straightway, strakes, strawed, stripping, strowed, subdued, succour, succoured, succourer, such like, suckling, sucklings, suffer, suffered, suffereth, sufferest, suffering, sunder, sundered, sundry, sup, superfluity, superfluous, supped, supple, suppliants, sureties, sureship, surety, surfeiting, surmisings, swaddled, swaddling, swaddlingband, swelling, swellings

tabering, table, tables, tablets, tabret, tabrets, taches, tale, talebearer, tares, target, targets, teats, tell, temper, temperance, temperate, tempered, tempt, temptation, temptations, tempted,
tempter, tempteth, tempting, tenons, teraphim, terrestrial, tet-rarch, thankworthy, thee, thee-ward, thence, thenceforth, there-about, thereat, thereby, therefore, therefrom, therein, thereinto, thereof, thereon, thereout, thereunto, therewith, thine, thither, thitherward, thou, threescore, thrice, thy, thine, tillage, timbrel, timbrels, fire, tired, tires, tittle, told, took ship, took shipping, tow, traffick, traffickers, translate, translated, translation, travail, travailed, travailest, travaileth, trow, turtle, turtledove, turtles, twain, twined

uunawares, uncomely, unction, undersetters, unfeigned, unlade, unsatiable, unseemly, unshod, untempered, unto, untoward, up-braid, upbraided, usury, usurer, us-ward, utmost, utter, uttermost

vagabond, vagabonds, vail, vails, vainglory, vale, valour, variability, variance, vaunt, vaunteth, vehement, veil, vein, venison, venture, verily, verity, vermilion, vestments, vestry, vesture, vex, vexation, vexed, vial, victual, victuals, villany, viol, virtue, virtuous, virtuously, visage, visitation, vocation

waketh, want, wanted, wanteth, wanting, wants, wanton, wanton-ness, ward, wards, ware, wares, warp, wast, wax, waxed, waxeth, waxing, wayfaring, waymarks, wealth, wealthy, wen, wench, wert, whatsoever, whelp, whelps, whence, whenssoever, whereabout, whereas, whereby, wherefore, wherein, whereinsoever, whereinto, whereof, whereon, wheresoever, whereto, whereunto, whereupon, wherewith, wherewithal, whet, whether, whiles, whilst, whisper, whispered, whisperer, whisperers, whisperings, whit, whither, whithersoever, whomsoever, whore, whoredom, whoredoms, whoring, whorish, whoremonger, whoremongers, whoso, whosoever, wiles, wilily, wimples, winbibber, winebibbers, wine-fat, wise, wist, wit, withal, withs, wont, woof, worth, wot, wotteth, wreathe, wrest, wroth, wrought, wroughtest

ye, yea, yesternight, yokefellow, yonder, you-ward